

Approved for use through 10/31/02 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCY

1993, no persons are required to respond in a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

| 日本語宣言書 | | |
|--|--|--|
| 私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の必り宣言する | As a below named inventor I hereby declare that | |
| 私の住所、移住の宛先そして国民は、私の氏名のはに記載された逆 りである。 ・ | My residence post office address and citizenship are as stated next to my name | |
| 下記の名称の発明について、特許禁求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ確一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、成いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are kisted below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled. | |
| • | TRANSMISSION | |
| 上記発明の明報客はここに挙付されているが、 添付されていない場合は、 | the specification of which is attached hereto. If not attached hereto, | |
| のBに出版され、 この出版の米田出版器号またはPCT国際出版器号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合) | was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable) | |
| - 私は、上記の者正義によって補正された、特許農水稻畑を含む上記 明報者を投討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification including the claims as amended by any amendment referred to above | |
| - 仏は、丞邦規則法内耶37周規則1.56に定長をねている。特許 性について重要な信頼を同示する意意があることを認める。 | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Trile 37. Code of Federal Regulations. Section: 1.56. | |

Burden How Statement This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Offices, U.S. Patent and Trademark Offices, Washington, DC 20231 DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO Commissioner of Fatents and Trademarks, Washington, DC 20231

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code.

| 出版、成いは米国以外の少なくとも一国を推定している米国法典第35届第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。 | | Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed | |
|--|--|---|---|
| Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版 | | | Prionty Not Claimed 優先権主張なし |
| 2002–197503 | JAPAN | July 5, 2002 | |
| (Number) (雲号) | (Country) (回名) | (Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年) |) |
| (Number) (据号) | (Country) (国名) | (Day/Month/Year Filed (出版日/月/年) |) |
| 私は、ここに、下記のいかな。 国法典第35編119条 (e) 項の | る米国仮特許出願についても、その米 利益を主張する。 | I hereby claim the benefit under 119(e) of any United States pro | er Title 35, United States Code, Section ovisional application(s) listed below. |
| (Application No.) (出版器号) | (Filing Date) (出版日) | (Application No.) (出版番号) | (Filling Date) (出願日) |
| 奥第35編第120条に基づく。 なるPCT国際出取についても、 を主張する。また、本出版の各名 35編第112条第1段に規いは 日の日本国際出版に関示しては、出版日と本国内出版日またはPC | はる米国出版についても、その米国法が主義し、又米国を指定づく利益 その同類365条 (c) に基づく利益 その同類365条 (c) に基づく利益 き計論求の範囲の主題が、米国出版 をおれた意味で、先行する米国出版 はい場合においては、その先行出版 はい場合に版目との間でれた はい場際別1.56に定義された特許 るった。 | I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application. | |
| (Application No.) (出版看号) | (Filing Date) (出版日) | (Status: Patented, Pending, (項記:特許許可、係基中 | Abandoned) 中、放棄) |
| (Application No.) (出版番号) | (Filing Date) (出版日) | (Status: Patented, Pending, (項記:特許許可、係基中 | |
| 且つ情報と信ずることに基づく版を宣言し、ちらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような たはそれに対して発行されるいま | 子の知識にほわるほどが真実であり、 ほどが、真実であると信じられること などなどを行った場合は、米国は法 関金または拘禁、若しくはその関系 は故意による虚偽のほどは、本出版ま なる特許も、その有効性に同語が生 行われたことを、ここに宜甘する。 | and belief are believed to be to were made with the knowledge like so made are punishable by Section 1001 of Title 18 of the | ents made herein of my own statements made on information ue, and further that these statements that willful false statements and the fine or imprisonment, or both, under United States Code and that such pardize the validity of the application |

PTO/SB/H/6 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. ONB 0651-0032
Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMAGERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宜言也)

委任状、 とは本出版を築玄する手板を行い、且つ米国特許商は庁との全ての来母を運行するために、記名をれた見明者として、下記の介践士及び/よたは弁理士を任命する。

POWER OF ATTORNEY As a named inventor, I hereby appoint the following attomey(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith

Practitioners at CUSTOMER NO. 2292.

當頭送付先

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292

P.O. Box 747 • Falls Church, Virginia 22040-0747 Telephone: (703) 205-8000 • Facsimile: (703) 205-8050

| 唯一または第一発明者氏名 | | Full name of sole or first inventor |
|-------------------------------|---------------------------------------|--|
| | | Yoshiaki HORI |
| 段明者の著名 | 日付 | Inventor's signature Date |
| | | Yoshiaki How Sep. 4, 2003 |
| 住所 | | Residence |
| | • | Saitama, JAPAN |
| 国权 | | Citizenship |
| | | Japanese |
| 終使の充先 | | Post Office Address |
| | | c/o Kabushiki Kaisha Honda |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo |
| | | l-chome, Wako-shi, Saitama, JAPAN |
| 第二共同発明者がいる場合、その氏名 | | Full name of second joint inventor, if any |
| | | Seiji HAMAOKA |
| 第二共国発明者の氧名 日付 | 日付 | Second inventor's signature Date |
| | | Leiji Hamaoka Sap, 9, 200 |
| 住所 | | Residence |
| | | Saitama, JAPAN |
| 回報 | | Cilizenship |
| | | Japanese |
| 移使の 稅先 | | Post Office Address |
| | | c/o Kabushiki Kaisha Honda |
| | | Gijutsu Kenkyusho, 4-I, Chuo |
| | | l-chome, Wako-shi, Saitama, JAPAN |
| 第三以下の共同税明者についても同様に記む すること) | 51、 製名を | (Supply similar information and signature for third and subsequition for third and subsequitions.) |